

Upcoming Events

15/8 Mon	8pm	We will be celebrating " The Feast of Assumption of Our Lady ". Mass will be conducted in Cantonese. All are welcome.	Asiana Centre
27/8 Sat	8-10pm	Community Monthly Eucharistic Adoration. This month we will be praying for the World Youth Day. Jesus said: Let us pray for the youth together—the future of the world is full of hope if there are good youth, especially those youth who put their trust in me. Please bring them in front of my Eucharist. I was very pleased to see so many of you hold intimate talk with me in July. I am looking forward to seeing you in August. See you there! Jesus has an appointment with you.	Asiana Centre
The Immaculate Heart of Mary Lady's Club is organising a pilgrimage and sight-seeing trip to Taiwan. You are welcome to join them. Please contact Mrs. Agnes Wong on 9554 8535 for details and booking.			
Starting from August, Catechism Refresher gathering will be using the Little Rock Scripture Study Method to deepen our understanding and appreciation of the Gospel according to Mark. The time is every Sunday at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au
 互聯網網址: www.chinese.sydney.catholic.org.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第二十主日 2011 年 8 月 14 日
 Twentieth Sunday in Ordinary Time, 14th August 2011



團體活動

15/8 星期一	晚上八時	堂區慶祝聖母升天節，彌撒將會以粵語進行。歡迎教友參加。	亞洲中心
27/8 星期六	晚上八時至十時	八月份團體祈禱：意向為普世青年節 (WYD)。 耶穌說：你來讓我們一起為青年祈禱——有好的青年，世界未來就有希望。尤其是信賴我的青年人。你把他們帶到我聖體面前來吧！我很開心七月份你們很多人來和我談心。我期盼八月你會再來。到時見！耶穌約你。	亞洲中心
婦女會將在十一月一日至十一月十日期間主辦台灣朝聖觀光團。歡迎各位參加。有意參加者請聯絡 Agnes Wong 9554 8535。 由八月份開始再慕道聚會於下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室採用「小磐石」研經方法來加深對的馬爾谷福音的認識，歡迎各位參加。			

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂

每月第一和第三主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

主日上午十一時半（國語）

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

星期六下午六時（國語）

亞洲中心聖若瑟小堂

主日上午九時半（英文）

亞洲中心聖若瑟小堂

主日上午十一時（粵語）

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時（粵語）

致同窗神父弟兄們的一封信

前言：

昔日修院裏的同學，現在是神父，他們在不同的省份，不同的情形下服務於本地教會，一晃我們畢業分別就整十年了。前不久，我被告知，大家準備在福建廈門舉行同學會，分享鐸職生活的點點滴滴，一起聆聽，彼此鼓勵！由於我不能前往參加，所以就給曾經在修院一起經歷了六年祈禱與學習生活的弟兄們寫了一封信。我將這封信的內容分享在我們團體的簡報上面，是在邀請大家的祈禱與鼓勵的同時，也給我自己一個提醒與鞭策。——付慶文神父

我至親愛的弟兄們：

大家好！

很高興得知大夥兒這次要在廈門舉行同學會，首先特別感謝 **John Xiao** 在忙碌的工作當中，抽出時間與大家共聚首，並協助 **Peter Song** 安排同學會的一些相關事宜。說真得，我好感動，這不僅給弟兄們提供了交流與聆聽的機會，更重要的是，這流露出了昔日同窗情誼的樸素、純真與高貴。同時，我也深表慚愧，自從畢業後到現在的同學會我都沒有參加，特別是我來悉尼學習後，與大家聯繫的機會就更少了，縱然有一些所謂的主客觀的理由，但有些的確也是不成理由的理由，不管怎麼樣，都請弟兄們原諒。

說實在話，在我們這條人生路上，彼此的聆聽、分享與交

流真得太重要了！下一次的同學會不管是在哪里舉行，也不管那時的我在哪兒，我一定會想法親自參加的。雖然這次不能與大家相聚，但是祈禱與祝福一定是相同的。對於這次聚會，我不知道以怎樣的形式參加，於是就想了幾句詩不成詩，句不成句的話，送給大家，遙寄祝福，略表心願！

致“天主教中南神哲學院”九五級同學會

楚山楚水楚天空¹，峽江峽谷峽口通²；身在他鄉心依舊，渴盼回歸共聚首；
同窗相聚廈門樓，話舊敘新歡歌頌；即興一首把情送，至純祝福致弟兄；
碧水青山兩重重，海角天涯情誼濃；同窗友情心中湧，主恩浩蕩貫長空；
不管東西南北風，傳道牧民切珍重；彼此勉勵顯崢嶸，德化日隆耀彩虹；

最後祝這次同學會取得圓滿的成功，我祈禱並期盼下次的同學會能相聚在長江之濱——宜昌。

你們的小弟兄：文子 於悉尼靜夜之下

¹ “楚山楚水楚天空”意指湖北省。

² “峽江峽谷峽口通”意指宜昌市。